

## Current affairs

- 406 ◆ Headlines
- 412 ◆ Südzucker: Sugar prices pull down operating profit
- 416 ◆ Agrana Group revenue again exceeds €3bn despite lower sugar profits
- 420 ◆ CropEnergies sees 3% rise in revenues
- 421 ◆ Nordzucker 2013/14 shows stable revenues on sales
- 424 ◆ World sugar market: Plentiful supplies and weak import demand pressure global sugar prices
- 429 ◆ EU and FDA approve advantame sweetener from Ajinomoto
- 433 ◆ Perspectives Sucres – Meeting of francophone sugar technologists
- 457 ◆ General Assembly 2014 of the German Sugar Technologists Association (VDZ) in Essen

## Aktuelles

- Schlaglichter
- ◆ Südzucker: Zuckerpreise lassen Gewinn sinken
  - ◆ Agranas Umsatz wieder über 3 Mrd. € bei geringeren Gewinnen der Zuckersparte
  - ◆ CropEnergies steigert Umsatz um 3 %
  - ◆ Nordzucker zeigt 2013/14 stabile Umsatzerlöse
  - ◆ Weltzuckermarkt: Ausreichend Vorräte und schwache Importnachfrage drücken globale Zuckerpreise
  - ◆ EU und FDA lassen Ajinomotos Advantam als Süßungsmittel zu
  - ◆ Perspektiven Sucres – Treffen französischsprachiger Zuckertechnologen
- Hauptversammlung des Vereins Deutscher Zuckertechniker 2014 in Essen

## Campaign reports 2013/14

- K. Mikulcik, W. Hein 434 Agrana Austria and International
- R. Dandar 439 Südzucker Moldova S.A.

## Kampagneberichte 2013/14

- Agrana Austria und International
- Südzucker Moldova S.A.

## Agriculture

- S. Liebe, M. Varrelmann 443 Impact of root rot pathogens on storage of sugar beets and control measures

## Landwirtschaft

- Bedeutung von Fäulniserregern für die Lagerung von Zuckerrüben und mögliche Kontrollmaßnahmen

**Economy and Business**

- 407, 467 ◆ Sugar Economics and Business
- 427 ◆ European Union Developments
- 428 ◆ Starch and Sweeteners
- 430 ◆ Biofuels
- 454 Renewable raw materials
- 465 News from Germany

**Wirtschaft**

- Internationale Zuckerwirtschaft
- ◆ EU-Nachrichten
- ◆ Neues über Süßungsmittel
- ◆ Biokraftstoffe
- Nachwachsende Rohstoffe
- Nachrichten aus Deutschland

- 426 ◆ Coming events
- 453 New products and processes
- 456 Personal notes
- 457 News from professional organizations
- 469 Abstracts
- 469 Index to advertisers

- ◆ Tagungen und Veranstaltungen
- Neue Produkte und Verfahren
- Personalien
- Vereinsnachrichten
- Dokumentation
- Inserentenverzeichnis

**Sommaire**

- K. Mikulcik, W. Hein** 434 Rapport sur la campagne 2013/14: Agrana Austria et International
- R. Dandar** 439 Rapport sur la campagne 2013/14: Südzucker Moldova S.A.
- S. Liebe, M. Varrelmann** 443 Impact de la maladie de la pourriture de la racine sur le stockage des betteraves et moyens de la combattre

**Indice**

- Informe sobre la campaña 2013/14: Agrana Austria e International
- Informe sobre la campaña 2013/14: Südzucker Moldova S.A.
- Impacto de patógenos de raíz en el almacenaje de remolacha azucarera y sus medidas de control

◆ Englisch / English / Anglais / Inglés